

HOJA DE METADATOS

Corpus	Lengua y Cultura ralámuli (Tarahumara)
Duración	07:44:24
Formato de grabación	WAV
Ubicación del audio	Audio depositado en el Repositorio de Lenguas del Estado de Chihuahua. Disponible en https://repositoriodelenguas.com/
Tipo de documentación	Antropológica
Procedimiento metodológico	Consistió en documentar en audio los conocimientos vinculados con la cosmovisión ralámuli, en colaboración con un promotor de la lengua perteneciente a la propia comunidad. Fue él quien, desde su criterio y saberes tradicionales, determinó cuáles historias, relatos y enseñanzas debían registrarse para que permanecieran resguardadas para las futuras generaciones. Las temáticas seleccionadas abarcan elementos esenciales del mundo ralámuli: el agua, el bosque, los árboles, los ríos, los animales y los astros —como la luna, el sol y las estrellas—, todos ellos fundamentales para comprender su relación espiritual y ecológica con el territorio. En este procedimiento se grabó únicamente aquello que el colaborador ralámuli consideró necesario y valioso preservar, respetando plenamente su voz, su autoridad cultural y su mirada sobre el entorno.
Fuente original de la historia	Las fuentes originales de las narraciones aquí recopiladas corresponden al conocimiento del reconocido promotor cultural rarámuri Martín Chávez Makawi, poeta y custodio de la tradición oral.

Colaborador ralámuli	Martín Chavez Makawi
Edad	
Lugar de nacimiento	Rejogochi, Chihuahua
Fecha de Nacimiento	
Oficio	Poeta y promotor cultural

Proyecto:	La educación intercultural como estrategia para la resiliencia al cambio climático en comunidades rarámuli en México
Financiamiento	Subvenciones NAPECA (Alianza de América del Norte para la Acción Comunitaria Ambiental), otorgadas por la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA).
Institución:	Instituto de Documentación de Lenguas Originarias (Indolengua)
Responsable de Proyecto	José Abel Valenzuela Romo
Grabación de audio	José Abel Valenzuela Romo
Equipo colaborador	Teresa Durán Bautista Martín Chávez Makawi Adriana Moreno Pineda